

# MAI SÎNT 18 ZILE PÎNĂ LA JOCURILE OLIMPICE

## Corespondență specială din Tokio In vizită la Comitetul de organizare

Pe zi ce trece, tensiunea olimpică din capitala Japoniei crește. Acest lucru îl vezi pe fețele cetățeanului de rînd, ale sutelor de turiști care au și început să sosească, ca să nu mai vorbim de mie de sportivi care și-au și ocupat locurile în satul olimpic.

În seara zilei de 23 septembrie, pe aeroportul din Tokio vom avea prilejul să-i întâmpinăm pe primii sportivi români care ne vor reprezenta la cea de a XVIII-a ediție a Jocurilor Olimpice. În rîndurile de mai jos voi reda pe scurt cîteva din ultimele noutăți olimpice aflate azi dimineață (n.r. 21 septembrie) la sediul Comitetului de organizare.

Numele sportivilor care va rosti jurămîntul olimpic a făcut ochul lumii cu... viteza supersonică. Este renumitul gimnast T. Ono, participant la Olimpiadele de la Helsinki, Melbourne și Roma. Port-stegarul delegației japoneze va fi înotătorul M. Fukui, în vîrstă de 24 de ani, cîștigătorul medaliei de argint la J. O. de la Roma. Măsurile excepționale s-au luat pentru desfășurarea maratonului olimpic, care se va alerga pe șoseaua Koshu, una din arterele cele mai aglomerate (pe care circulă în mod normal 1800 mașini pe oră): un număr de 6500 de poliști vor căuta să dirijeze aceste mașini pe alte artere laterale.

Ziarele se ocupă din ce în ce mai pe larg de marele eveniment sportiv. Ele consemnează faptul că Olimpiada de la Tokio va depăși prin amploare toate jocurile precedente. Cu toate că termenul de înscriere la J.O. a expirat la 16 august, cererile de înscriere continuă să sosească. Zilele trecute C.I.O. a aprobat primirea înscrierilor din partea Congoului (Brazzaville) și a comitetului olimpic din Barbados. Astfel, numărul total al țărilor participante a atins cifra record de 98 țări înscrise!

La comitetul de organizare am observat că o problemă serioasă la J.O. o constituie cea a translatorilor. Comitetul de organizare va folosi 850 de interpreți care în prezent urmează un curs special. În afară de aceștia, un număr de 25.000 de interpreți voluntari vor ajuta oaspeții străini în orientare pe străzile capitalei. Ei vor purta o insignă specială cu indicarea limbii străine pe care o vorbesc.

Și acum cîteva amănunte despre voleibalistele japoneze, campioane mondiale, care după cum scriu zările din Tokio sînt hotărîte să reediteze succesul reformat cu ocazia ultimelor campionate ale lumii. Din lot fac parte 10 jucătoare, 8 dintre ele din echipa campioană mondială și două jucătoare noi, M. Kondo (23 ani) din echipa Kurebo Kurasaki, care a ocupat locul II în campionat și A. Sibuki (23 ani) din formația Yashika, a treia echipă din clasamentul campionatului japonez. Antrenorul selecției olimpice este H. Dai-matzu, același care a pregătit echipa Japoniei pentru ultimul campionat mondial.

C. OVIDIU

## Echipe pe care le vom întîlni la J. O.: R. D. GERMANĂ

În al doilea meci din cadrul J. O., reprezentativa olimpică a țării noastre va întîlni la 13 octombrie a. c. puternica echipă a R. D. Germane care reprezintă echipa unită a Germaniei. Prezentăm mai jos un material scris în exclusivitate pentru ziarul nostru de redactorul D. BUCHSPIESS, de la revista de specialitate „Die Neue Fussball-Woche” din Berlin.

Federația de specialitate din R.D.G. a dus o muncă intensă pentru alestirea unei puternice reprezentative olimpice de fotbal. Această treabă nu a fost de loc ușoară, deoarece, conform hotărîrii F.I.F.A., echipele olimpice nu pot folosi jucătorii care au participat la calificări din cadrul campionatului mondial. Prin urmare, trebuiau căutați jucători noi, care să fie pregătiți sistematic, într-un timp relativ scurt. Primele confruntări internaționale nu au dat rezultate satisfăcătoare. Nu ne referim numai la înfrîngerea suferită cu 2-1 în jocul cu Csepel Budapesta ci, în general, la rezultatele obținute la începutul pregătirilor. Antrenorii apreciau că echipa noastră joacă deseori nervos, are „goluri” în ce privește tehnica și tactica de joc etc.

Federația de specialitate din R.D.G. a perfectat meciuri cu formația olimpică a Ungariei, cu naționala Bulgariei etc.

În urma celor șapte partide susținute în calificări (în compania R. F. Germane, Olandei și U.R.S.S.), următorii 19 fotbaliști au obținut „biletele de călătorie” pentru Tokio:

JUERGEN HEINSCH, portar (Empor Rostock), născut la 4 iulie 1940. (A jucat de șase ori în echipa A și de 7 ori în formația olimpică). MANFRED WALTER, fundaș central (Chemie Leipzig), născut la 31 iulie 1937 (3 OL.). MANFRED GEISLER, fundaș (S. C. Leipzig), născut la 3 martie 1941 (7 J., 2 T., 3 OL.). KLAUS BANCZYK, căpitanul echipei, fundaș dreapta (Chemie Halle), născut la 4 iunie 1940. A jucat alături de cel mai bun fotbalist al anului 1964 (15 A, 4 B, 3 T., 7 OL.). WERNER UNGER, fundaș și mijlocăș stînga (Vorwärts Berlin), născut la 4 august 1931 (7 A, 11 B). GERHARD KÖRNER, mijlocăș și inter (Vorwärts Berlin), născut la 20 septembrie 1941 (10 A, 7 OL.). HERBERT PANKAU, mijlocăș dreapta (Empor Rostock), născut la 4 octombrie 1941 (4 A, 5 OL.). KURT LIEB-RECHT, mijlocăș și inter (Lokomotiv Stendal), născut la 24 decembrie 1936 (15 A, 7 B, 4 OL.). KLAUS-DIETER



Echipa olimpică a R. D. Germane.

Foto: H. Kronfeld-Berlin

SEEHAUS, fundaș stînga (Empor Rostock), născut la 6 octombrie 1942 (2 A, 3 OL.). RAINER NACHTIGALL, extremă dreapta (Vorwärts Berlin), născut la 27 aprilie 1941 (10 A, 2 B, 2 OL.). JÜRGEN NÖLDNER, interdreapta (Vorwärts Berlin), născut la 22 februarie 1941 (12 A, 2 B, 2 OL.). OTTO FRAESSDOFF, centru înaintas (Vorwärts Berlin), născut la 5 februarie 1942 (3 A, 2 B, 7 OL.). HEINO KLEIMINGER, inter (Empor Rostock), născut la 3 februarie 1939 (3 A, 8 B, 6 OL.). HENNING FRENZEL, centru înaintas (S. C. Leipzig), născut

la 3 mai 1942 (11 A, 3 B, 4 OL.). EBERHARD VOGEL, extremă stînga (Karl Marx Stadt), născut la 8 aprilie 1943 (2 A, 3 OL.). KLAUS LISIEWICZ, inter (Chemie Leipzig), născut la 2 februarie 1943 (2 T, 6 J, 1 OL.). HERMANN STÖCKER, extremă stînga (Aufbau Magdeburg), născut la 8 ianuarie 1938 (5 A, 8 B, 5 OL.). WOLFGANG BARTHELS, extremă dreapta (Empor Rostock), născut la 23 noiembrie 1940 (2 A, 3 B, 2 OL.). KONRAD WAGNER, fundaș stînga (Wismut Aue), 25 septembrie 1932 (4 A, 3 B, 2 OL.).

O stradă liniștită la liziera pitorească a lacului Floreasca. Străbătorul o alee înverzită și iată-ne la redacția postului nostru de televiziune. Bineînțeles, în depistarea noutăților chiar de la sursă. Despre tot și toate dar, deocamdată, numai despre Olimpiada care — cum se zice — bate la ușă. E prima zi a săptămînii. Colectivul sportiv e ocupat pînă peste cap. Pregătirea „Telesportului”, care se emite spre sfîrșitul serii, nu e treabă ușoară. Selectarea secvențelor filmate, încadrarea lor în limitele indicate de program, redactarea textului (cu ochii la film și la cronometru) nu lasă o clipă de răgaz. Spre ora prînzului munca scade în intensitate. De aceea ne îngăduim o... intererentă reportericească. Am aflat, în primul rînd, că în cele 25 de ore de transmisie de la J.O. nu sînt cuprinsă și festivitățile de deschidere și închidere ale marilor confruntări. Acestea sînt... în supliment. Deci mai bine de două ore pe zi de sport, între 10 și 24 oc-

## Olimpiada pe micul ecran

tombrie. Este cazul să arătăm că la Berlin, reprezentanții posturilor care fac parte din „Interviziune” au avut nu de mult o sedință de lucru tehnico-organizatorică în care s-au examinat toate posibilitățile existente pentru asigurarea unor transmisiuni cuprinzătoare și eficiente. Cu precădere, discuțiile preliminare s-au concentrat asupra problemelor transmisiilor „directe”, cu ajutorul sateliților artificiali. După cum se știe, acești emișori ai sfîrșitului uman în cosmos fac față încetare turul lor pe orbită, în așteptarea semnalului de... începere a jocurilor. S-a ajuns, însă, din păcate, la concluzia că, cel puțin pentru Europa, utilizarea lor nu va fi — în general — cu putință. Timpul de emisie or fi mult prea scurt, claritatea imaginii în-că deficitară datorită distanței și, în plus, decalajul

orariului, fără chip de a fi învins. De aceea s-a hotărît utilizarea în exclusivitate a programelor înregistrate prin sistemul videomagne-ton. Este vorba de o bandă magnetică care cuprinde tot-o dată și imaginea și sunetul. Deci imediat după înregistrare, avioanele cu reacție ale societății japoneze „Niponexpress” le va transporta cu viteză supersonică peste Polul Nord la Hamburg și la cîteva ore de la desfășurarea întrecerilor, secvențele vor putea fi transmise prin cablu de la Hamburg la Berlin, unde vor fi preluate de „Interviziune” pentru posturile europene care fac parte din acest sistem. În prealabil, benzile care sînt imprimate pe fondul sonor al stadionului sau sînt de sport de unde provin vor fi completate cu comentariile necesare în limbile țărilor care le vor pre-

lua prin releu. Operația aceasta va fi făcută de comentarii posturilor respective. Și apoi, bineînțeles, „Interviziunea” le va transmite la București, la Moscova, la Praga și așa mai departe. La programele primite pe această cale se vor adăuga o cronică filmată zilnică, în medie de 9 minute pe care o va produce societatea japoneză de televiziune NHK, precum și reportajele filmate realizate de o echipă pe care o va trimite la Tokio studioul nostru de televiziune. Un fapt este cert: telespectatorii vor avea posibilitatea să urmărească un program bogat din manifestările Olimpiadei de vară de la Tokio. Tensiunea în redacția studioului de televiziune a început din nou să crească. Telesportul trebuie încheiat. Un „du-te-vino” neîntrerupt, telefonare, totfel de investigații noastre se întrec aici. Deocamdată...

L. R.

## PREGĂTIRI PE TOATE MERIDIANELE

• Primul grup al delegației olimpice a Franței a plecat pe calea aerului spre Tokio. Din grup fac parte 84 de sportivi, în frunte cu recordmanii mondiali de natație Alain Gottvalles și Christine Caron.

• La bordul vaporului norvegian „Toledo” au sosit în portul Yokohama ambarcațiunile sportivilor norvegieni, care se compun din 4 iahturi de clasa „Dragon” și „Olandezul Sburător”.

• În ultimul meci de selecție în vederea turneului olimpic de hochei pe iarbă echipa Indiei a jucat la Wellington cu selecționata Noii Zeelande. Hocheiștii indieni au reușit victoria cu scorul de 8-2 (4-1).

• Cicliștii sovietici selecționați pentru Olimpiada de la Tokio participă în Crimeia la o cursă de verificare de 11 etape. Cea de a 7-a etapă, Yalta—Feodosia (198 km) a fost cîștigată de Iuri Melihov în 5h 09, 45,0. În clasamentul general pe primul loc se află Alexei Petrov, secondat de Saidhujin la 39 sec. și Olizarenko la 1:39,0.

• Pe stadionul „Dinamo” din Zagreb s-a disputat sîmbătă și duminică meciul de atletism dintre selecționatele feminine ale Iugoslaviei, Franței și Italiei. Echipa Iugoslaviei a învins cu 61-54 echipa Italiei și cu 60-55 puncte echipa Franței. Selecționata Franței a întrecut Italia cu 63-51 puncte. Rezultate tehnice: 800 m Dupureur (Franța) 2:04, 4; înălțime Gere (Iugoslavia) 1,67 m; suliță Demice (Franța) 48,52 m; 100 m Vatorazzo (Italia) 11, 7; 80 m garduri Sta-

mejic (Iugoslavia) 10,8; disc Ricci (Italia) 48,45 m; lungime Della Tria (Italia) 6,26 m (record italian); greutate Sporer (Italia) 14,28 m; stafeta 4x100 m Franța 45,8; 400 m Lebfreau (Franța) 55,0.

• Cunoscutul atlet francez Michel Jazy a stabilit un nou record al țării sale în proba de 1 milă cu timpul de 3:57,9 (v.r. 3:58,2, Michel Bernard). Concursul s-a disputat pe o vreme nefavorabilă (vînt și ploaie). La 1500 m, Jazy a fost cronometrat în 3:43,0.

• Pe stadionul olimpic din Roma s-a desfășurat „triumful” atletice dintre echipele masculine ale Italiei, Suediei și Norvegiei. Scorurile finale au fost următoarele: Italia—Suedia 111-97; Italia—Norvegia 113-95 și Suedia—Norvegia 107-101 puncte.

Surpriza concursului a fost înregistrată la proba de aruncarea suliței, unde norvegianul Terje Pedersen, recordmanul mondial al probei, primul atlet din lume care a realizat peste 90 m, s-a clasat pe locul doi cu 75,18 m. Întrecerea a fost cîștigată de compatriotul său Rasmussen cu un rezultat destul de modest: 76,90 m.

Iată cîteva rezultate: 100 m: Bertuti (I) 10,5; 200 m: Ottolina (I) 21,0; 400 m: Bunes (N) 47,1; 800 m: Bianchi (I) 1:49,5; 1500 m: Lafs-son (S) 3:47,5; 5000 m: Helland (N) 14:28,4; 10000 m: Ambu (I) 30:04,8; 110 m garduri: Ottoz (I) 13,9; 400 m garduri: Frinoli (I) 49,6; 3000 m obstacole: Gustavsson (Suedia) 8:50,2; stafeta 4x100 m: Italia 39,7; stafeta 4x400 m: Italia, 3:08,7; înălțime: Petersson (S) 2,13 m; triplu salt: Gentile (I) 15,45 m; lungime: Bortolozzi (I) 7,38 m; prăjină: Hovik (N) 4,60 m; greutate: Meconi (I) 17,87 m; ciocan: Krogh (N) 65,80 m; disc: Haglund (S) 57,39 m.

• În Palatul sporturilor din Moscova s-a disputat dubla întîlnire de volei dintre selecționatele olimpice ale U.R.S.S. și echipele R. D. Germane. În ambele meciuri, victoria a revenit gazdelor cu 3-0.

• Turneul internațional de polo pe apă de la Budapesta a fost cîștigat de echipa R. P. Ungare, care în ultimul joc a învins cu scorul de 6-1 (0-0; 1-0; 2-0; 3-1) echipa Franței. R. P. Polonă a întrecut cu 3-2 (1-1; 1-1; 0-0; 1-0) echipa Austriei.

## Profiluri

### RALPH BOSTON



Un cronicar de sport, vînd să ilustreze plastic uimitoarea constanță a lui Ralph Boston, scria că atletul american sare 8 metri, oricînd, chiar și... noaptea, trezit din somn.

Ajurmația nu-i departe de adevăr, deși Ralph a reușit numai... ziua toate marile sale performanțe.

Impresionant: în aproape toate concursurile din acest an el a fost învingător cu rezultate superioare cifrei de 8 metri. Iar nu de mult a sărit 8,34 m, recucerind recordul mondial al probei de săritură în lungime, aflat de-o vreme în posesia lui Ter-Ovanesian. O altă cifră, și mai fantastică (8,49 m), nu va putea fi omologată, din cauză că vîntul a bătut cu viteză... nepermisă (peste 2 m/sec) și l-a ajutat pe atlet.

Astfel, la 25 de ani, Ralph Boston, campionul olimpic de la Roma, se anunță favoritul nr. 1 al probei și la apropiata ediție de la Tokio a marii competiții. Să consemnăm amănuntul că Boston a întrecut la Roma cel mai vechi record olimpic, acela al lui Owens (8,06 m), care data din 1936!

În încheiere, iată-i pe atleții care au reușit anul acesta (în condiții regulamentare) sărituri de peste 8 m la lungime:

Boston (S.U.A.)	8,34 m
Ovanesian (U.R.S.S.)	8,18 m
Hopkins (S.U.A.)	8,16 m
Dawies (Anglia)	8,04 m
Barkowski (U.R.S.S.)	8,03 m
More (S.U.A.)	8,01 m
Mays (S.U.A.)	8,01 m
Vaupsas (U.R.S.S.)	8,01 m

## START OLIMPIC LA BĂNEASA

(Urmare din pag 1)

un concurs la altul, de ce n-aș continua și la Tokio? Vreau să dăruiesc țării o medalie olimpică”. „Dar tu, Marie?” — mă aflu în fața Mariei Diaconescu. — Un nou răspuns prompt: „Nu-mi pasă că Schwalbe are 57 de metri și că Ozolina... Cifra-i cifră, lupta-i luptă!” Anul trecut Schwalbe a venit la București cu 57 și a plecat cu 49... Și apoi mai e și Mihaela... Unde-s două...”

Șerban Ciochină tace chitic, ca inginerul la planșă. Antrenorul lui, B. Elias, ride... mefisto-machiavelic, dar îl irt. El i-a adus pe Șerban și pe Viorica pînă aici.

„Surpriză. Constantin și Nunweiller, deși pleacă peste cîteva zile, sînt prezenți. „Ce zici, Nelule?” „Fără italieni e mult mai ușor”. Constantin nu e de acord: „Ba de loc. Italienii ar fi scos și ei vreo doi din cei tari... Greu e oricum, dar e frumos. Cel mai greu joc e cel cu Mexicul. Pentru că e primul”... Dacă ar fi fost Pavlovici (pleacă și el miercuri), ar fi spus spre hazul tuturor: „Nea Gică, cel mai greu, ascultă-l pe... Eusebio, e tot cu Rapidul”. Așa e Pavlovici. N-ai ce-i face. Joacă la interceptie...”

Hai să jug de fotbal, că mă apucă ziua. Ii zăresc pe canotorii... academici, pe cicliști și pe luptătorii neclasiți. Uite-l și pe Biță, alias Ion Dumitrescu, campion olimpic la Roma, înarmat ca pentru o vîntătoare de lei în Africa. „Spune, campionisimo!” „Ce să spun? Înainte de Roma ți-am zis, dar n-ai crezut. Acum crede și nu cerceta. Horner? Mattareli? Rossini? Relider? Calinin? Vom vedea!... Ai auzit? Cifra-i cifră, lupta-i luptă! Ura, că pleacă schiorul!”

Nu este exclus ca la ora cînd citiți aceste rînduri, primul avion olimpic românesc 1964 să reflecteze razele soarelui în apa Baikalului. Pînă la Tokio mai sînt, totuși, cîteva mii de kilometri.